

	Département d'études
<b>néo-helléniques</b>	
	Faculté des <b>langues</b>
Université de Strasbourg	

## DÉPARTEMENT D'ÉTUDES NÉO-HELLÉNIQUES

### LE GREC MODERNE EN

### *LANGUES ET INTERCULTURALITÉ*

#### GUIDE PÉDAGOGIQUE

2025 / 2026

# DÉPARTEMENT D'ÉTUDES NÉO-HELLÉNIQUES

Bâtiment IV, Étage 3, Bureau 10 (4310)

Téléphone / Fax 03 68 85 65 94

<http://grec-moderne.unistra.fr/>

## ENSEIGNANTS

**MME Iriñi TSAMADOU-JACOBEBERGER**

Professeur

[jacoberg@unistra.fr](mailto:jacoberg@unistra.fr)

**M. Dimitrios KARGIOTIS**

Maître de conférences - HDR

[kargiots@unistra.fr](mailto:kargiots@unistra.fr)

**MME Maria ZERVA**

Maître de conférences, directrice du département

[mzerva@unistra.fr](mailto:mzerva@unistra.fr)

---

**M. Sylvain PERROT**

Chargé d'enseignement, Chargé de recherches, CNRS

[sylvain.r.perrot@gmail.com](mailto:sylvain.r.perrot@gmail.com)

**MME Chrysoula STAMPOULI**

Lectrice

[cstampouli@unistra.fr](mailto:cstampouli@unistra.fr)

**MME Adelina TSAGKARI**

Doctorante contractuelle

[adelina.tsagkari@etu.unistra.fr](mailto:adelina.tsagkari@etu.unistra.fr)

## BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque de grec se trouve désormais dans la nouvelle *Bibliothèque des langues orientales, slaves et néo-helléniques*, au 6<sup>e</sup> étage du Portique, avec des horaires élargis.

Consulter <http://bu.unistra.fr>.

# CALENDRIER UNIVERSITAIRE 2025-2026

Université de Strasbourg

Début de l'année: 01 septembre 2025

Fin de l'année: 30 septembre 2026

## Année universitaire 2025-2026

Date	Sem	Evaluation continue intégrale	Date	Sem	Evaluation par contrôles terminaux
01/09/2025	36	Accueil	01/09/2025	36	Accueil
08/09/2025	37	Semaine 1	08/09/2025	37	Semaine 1
15/09/2025	38	Semaine 2	15/09/2025	38	Semaine 2
22/09/2025	39	Semaine 3	22/09/2025	39	Semaine 3
29/09/2025	40	Semaine 4	29/09/2025	40	Semaine 4
06/10/2025	41	Semaine 5	06/10/2025	41	Semaine 5
13/10/2025	42	Semaine 6	13/10/2025	42	Semaine 6
20/10/2025	43	Semaine 7	20/10/2025	43	Semaine 7
27/10/2025	44	Vacances	27/10/2025	44	Vacances
03/11/2025	45	Semaine 8	03/11/2025	45	Semaine 8
10/11/2025	46	Semaine 9	10/11/2025	46	Semaine 9
17/11/2025	47	Semaine 10	17/11/2025	47	Semaine 10
24/11/2025	48	Semaine 11	24/11/2025	48	Semaine 11
01/12/2025	49	Semaine 12	01/12/2025	49	Semaine 12
08/12/2025	50	Semaine 13	08/12/2025	50	Semaine 13
15/12/2025	51	Semaine 14	15/12/2025	51	Semaine 14 ou début examens S1
22/12/2025	52	Vacances	22/12/2025	52	Vacances
29/12/2025	1	Vacances	29/12/2025	1	Vacances
05/01/2026	2	Semaine de "révision"	05/01/2026	2	Semaine de "révision"
12/01/2026	3	Semaine 15	12/01/2026	3	Examens session 1 S1
19/01/2026	4	Semaine 16	19/01/2026	4	Examens session 1 S1
26/01/2026	5	Inter-semester ou semaine 1	26/01/2026	5	Inter-semester (semaine 1)
02/02/2026	6	Semaine 1	02/02/2026	6	Semaine 2
09/02/2026	7	Semaine 2	09/02/2026	7	Semaine 3
16/02/2026	8	Semaine 3 / Date limite jury S1	16/02/2026	8	Semaine 4 / Date limite jury S1
23/02/2026	9	Vacances	23/02/2026	9	Vacances
02/03/2026	10	Semaine 4	02/03/2026	10	Semaine 5
09/03/2026	11	Semaine 5	09/03/2026	11	Semaine 6
16/03/2026	12	Semaine 6	16/03/2026	12	Semaine 7
23/03/2026	13	Semaine 7	23/03/2026	13	Semaine 8
30/03/2026	14	Semaine 8	30/03/2026	14	Semaine 9
06/04/2026	15	Semaine 9	06/04/2026	15	Semaine 10
13/04/2026	16	Semaine 10	13/04/2026	16	Semaine 11
20/04/2026	17	Vacances	20/04/2026	17	Vacances
27/04/2026	18	Semaine 11	27/04/2026	18	Semaine 12
04/05/2026	19	Semaine 12	04/05/2026	19	Semaine 13 ou début examens S2
11/05/2026	20	Semaine 13	11/05/2026	20	Examens session 1 S2
18/05/2026	21	Semaine 14	18/05/2026	21	Examens session 1 S2
25/05/2026	22	Semaine 15	25/05/2026	22	
01/06/2026	23	Semaine 16	01/06/2026	23	Date limite jury S2
08/06/2026	24		08/06/2026	24	Rattrapages S1
15/06/2026	25		15/06/2026	25	Rattrapages S1/S2
22/06/2026	26		22/06/2026	26	Rattrapages S2
29/06/2026	27	Date limite jury S2	29/06/2026	27	
06/07/2026	28		06/07/2026	28	Date limite Jury session de rattrapage
13/07/2026	29		13/07/2026	29	

### Rappel des vacances scolaires dans l'Académie de Strasbourg

Vacances de la Toussaint: samedi 18 octobre au lundi 03 novembre 2025

Vacances de Noël: samedi 20 décembre 2025 au lundi 05 janvier 2026

Vacances d'hiver: samedi 14 février au lundi 02 mars 2026

Vacances de printemps: samedi 11 avril au lundi 27 avril 2026

## POURQUOI LE GREC MODERNE ?

- ✓ Pour le plaisir d'apprendre à parler le grec moderne et à connaître la culture et la littérature de la Grèce contemporaine.
- ✓ Pour mieux apprécier et comprendre la continuité historique, linguistique et culturelle de la Grèce, de l'Antiquité à nos jours.
- ✓ Pour découvrir, à travers la Grèce, le contexte socio-historique et les enjeux géopolitiques de la Méditerranée et du Sud-est européen.
- ✓ Pour profiter de nombreux séjours linguistiques et des bourses en Grèce vous permettant d'approfondir vos connaissances, faciliter vos recherches et vous familiariser avec la Grèce et les Grecs.
- ✓ Pour des débouchés dans le domaine de la traduction, de l'interprétation, des échanges culturels et commerciaux, des relations publiques, du tourisme, de la banque, de l'entreprise, ainsi que pour une carrière auprès des institutions de l'Union Européenne.

## LE GREC MODERNE

Le grec moderne est la langue officielle de la Grèce et une des deux langues officielles de Chypre. Étudier le grec moderne est à la fois apprendre une langue vivante et découvrir son important apport à toutes les langues européennes. En français, en anglais, en allemand, en espagnol, en italien, en russe et beaucoup d'autres des mots grecs apparaissent fréquemment dans le discours quotidien et le discours scientifique. Connaître la Grèce, sa langue et son histoire permet de mieux comprendre la civilisation de l'espace européen et méditerranéen.

Le département d'études néo-helléniques de l'UdS vous propose des enseignements de langue, littérature et civilisation en licence, en diplôme d'université, en master, en master Erasmus Mundus et en doctorat. Ces enseignements sont dispensés :

- dans le cadre de la Licence « Études néo-helléniques : Langue et culture grecques modernes » ;
- en tant que modules optionnels de langue ou de civilisation ;
- en tant que modules optionnels transversaux ;
- dans le cadre du DUEN (diplôme d'université d'études néo-helléniques) ;
- dans le cadre de la licence LEA (Langues étrangères appliquées) en tant que langue B en combinaison avec l'anglais ou l'allemand ;
- dans le cadre de la licence LI (Langues et interculturalité) en tant que langue B ou C du parcours Europe centrale et orientale (LIE), en combinaison avec l'anglais, l'allemand, le russe ou en tant que langue B ou C du parcours méditerranéen (LIM), en combinaison avec l'espagnol, l'italien, le turc ;
- dans le cadre du master L.L.C.E.R. (Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales), parcours Études moyen-orientales et méditerranéennes (arabes, hébraïques, néo-helléniques, persanes et turques) ;
- dans le cadre du master Langues et sociétés, parcours Plurilinguisme et interculturalité.

### Mobilité étudiante

Le département d'études néo-helléniques propose des bourses d'été pour des séjours linguistiques dans des universités situées en Grèce et à Chypre, ainsi que des échanges Erasmus.

# **GREC MODERNE LANGUES ET INTERCULTURALITÉ**

## **POUR QUI ?**

Futurs linguistes, vous voulez étudier plusieurs langues, mais rester dans le cadre d'un diplôme littéraire, la filière *LANGUES ET INTERCULTURALITÉ* peut vous intéresser.

Étudiants ne souhaitant pas devenir enseignants, mais voulant étudier plusieurs langues, littératures et cultures dans une perspective comparative et pluridisciplinaire.

## **POURQUOI ?**

Après une solide formation en trois langues, par le jeu des options, elle permet une poursuite d'études plus spécialisée : IEP, École de journalisme, Instituts de communication, Master études européennes, médiation linguistique etc.

## **PRÉREQUIS ?**

Avoir étudié la langue A dans le secondaire, et l'avoir présentée au baccalauréat. Les 2 autres langues peuvent, le cas échéant, être prises en initiation.

## **Ensemble Europe centrale et orientale LIE**

**Langue A** : allemand ou anglais ou russe

**Langue B** : grec moderne ou polonais ou russe ou roumain

**Langue C** : bulgare ou grec moderne ou hongrois ou polonais ou roumain ou serbe ou tchèque

## **Ensemble méditerranéen et oriental LIMO**

**Première et deuxième années :**

**Langue A** : arabe ou espagnol ou italien ou turc

**Langue B** : grec moderne ou hébreu ou italien ou persan ou roumain

**Langue C** : grec moderne ou hébreu ou persan ou roumain

**Département d'études néo-helléniques** Bâtiment IV – étage 3, bureau 4310

# Langues et Interculturalité GREC MODERNE

## PREMIÈRE ANNÉE

### UE 2 : Langue B ou UE 3 : Langue C L1 et L2 (Semestres 1 et 2)

#### Initiation au grec moderne (1<sup>er</sup> niveau)

**LG33AM10** (1<sup>er</sup> semestre) : Initiation à la langue grecque moderne permettant l'acquisition rapide de connaissances de base en langue orale et écrite (production et compréhension). Étude de documents (écrits et enregistrés), rédaction de textes courts.

**LG33BM10** (2<sup>e</sup> semestre) : Approfondissement des connaissances de base en langue orale et écrite. Étude de textes écrits et documents enregistrés simples. Rédaction de textes courts.

Enseignement : 2 heures TD par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

Contrôle continu

- |                                |                 |           |
|--------------------------------|-----------------|-----------|
| - 1 devoir à la maison         |                 | coef. 0,5 |
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 1 heure | coef.1    |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 1 heure | coef.2    |

#### Grammaire grecque moderne niveau 1

**LG51AM11** (1<sup>er</sup> semestre) et **LG51BM11** (2<sup>e</sup> semestre) : Étude du système nominal grec (genre, nombre, cas) et initiation à la traduction.

Enseignement : 1 heure TD par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

Contrôle continu

- |                                |                 |        |
|--------------------------------|-----------------|--------|
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 1 heure | coef.1 |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 1 heure | coef.2 |

#### Oral en grec moderne niveau 1

**LG33AM12** (1<sup>er</sup> semestre) et **LG33BM12** (2<sup>e</sup> semestre) : Mise en pratique des bases de la langue grecque. Acquisition de la prononciation du grec. Développement des compétences linguistiques à l'aide de documents écrits, audio et visuels.

Enseignement : 1 heure TP par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

Contrôle continu

- |                            |                |        |
|----------------------------|----------------|--------|
| - 1 épreuve de mi-semestre | durée : 20 min | coef.1 |
|----------------------------|----------------|--------|

- 1 épreuve de fin de semestre                      durée : 30 min                      coef.2

### **Exercices pratiques. Traduction**

**LG33AM21** (1<sup>er</sup> semestre): Exercices pratiques de version et de thème.

Enseignement : 1 heure TP par semaine (1<sup>er</sup> semestre)

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 devoir à rendre    coef.1

- 1 épreuve de fin de semestre                      durée : 1 heure                      coef.2

## **UE 5 : ENSEIGNEMENTS TRANSVERSAUX**

### **Les modules proposés par le département d'études néo-helléniques**

**L1 et L2  
(Semestres 1 et 2)**

#### **Rapports entre la langue grecque et les langues européennes**

LG33AM30 (1<sup>er</sup> semestre): Introduction aux rapports entre la langue grecque et les autres langues européennes dans une perspective comparatiste. Le cours est axé sur les domaines concernés par les interrelations du grec avec les autres langues européennes et notamment sur les rapports lexicaux entre le grec, l'allemand, l'anglais, le français, l'italien, les langues balkaniques et le turc. Notre intérêt sera porté à des questions telles que l'actualité de la langue grecque; les richesses lexicales du grec et les emprunts aux langues européennes; le grec international et le grec moderne; le grec ancien dans les langues modernes; les langues européennes dans le grec moderne.

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 exposé ou dossier ou QCM    coef.1

- 1 épreuve écrite    durée : 2 heures                      coef.2

+ modalités des autres modules

#### **La place du grec dans l'Europe d'aujourd'hui**

LG33BM30 (2<sup>e</sup> semestre) : L'histoire de la langue grecque (ancienne, koinè, moderne) permet d'aborder et illustrer des thématiques relevant des contacts de langues et de cultures telles que la variation et l'hétérogénéité linguistiques, la diglossie, le processus d'emprunt, le purisme, les représentations linguistiques, les stéréotypes, l'hégémonie linguistique, les langues majorées, les langues minorées, la traduction.

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 exposé ou dossier    coef.1

- 1 épreuve écrite    durée : 2 heures                      coef.2

## DEUXIÈME ANNÉE

### UE 2 : Langue B ou UE 3 : Langue C

L3 et L4  
(Semestres 3 et 4)

#### Langue grecque écrite et orale (2<sup>e</sup> niveau)

**LG33CM10** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG33DM10** (4<sup>e</sup> semestre) : Cours de langue de niveau intermédiaire. Les connaissances acquises en première année sont consolidées. Enrichissement du vocabulaire et mise en pratique à l'aide de textes et de documents audio divers et variés (authentiques ou élaborés : articles, publicités, chansons, exercices etc.).

Enseignement : 2 heures TD par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

Contrôle continu

- |                                |                 |           |
|--------------------------------|-----------------|-----------|
| - 1 devoir à la maison         |                 | coef. 0,5 |
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 1 heure | coef.1    |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 1 heure | coef.2    |

#### Grammaire grecque moderne (niveau 2)

**LG51CM11** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG51DM11** (4<sup>e</sup> semestre) : Approfondissement du système verbal. Approche théorique et application en cours à l'aide d'exercices simples. Les outils grammaticaux et lexicaux permettent de passer rapidement à l'étude des textes et à des documents spécialisés.

Enseignement : 1 heure TD par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

Contrôle continu

- |                                |                 |        |
|--------------------------------|-----------------|--------|
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 1 heure | coef.1 |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 1 heure | coef.2 |

#### Oral en grec moderne (niveau 2 / 3)

**LG33CM12** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG33DM12** (4<sup>e</sup> semestre) : Travail intensif de l'expression et de la compréhension orales.

Enseignement : 1 heure TP par semaine

#### CONTRÔLE DES CONNAISSANCES

- |                                |                |        |
|--------------------------------|----------------|--------|
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 20 min | coef.1 |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 30 min | coef.2 |

### **Atelier de lecture**

**LG33CM13** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG33DM13** (4<sup>e</sup> semestre) : Atelier de lecture de textes grecs littéraires et autres.

Enseignement : 1 heure TP par semaine

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 devoir à rendre coef. 0,5

### **Littérature grecque moderne (niveau 2 / 3)**

**LG33CM21** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG33DM21** (4<sup>e</sup> semestre) : Étude linguistique, culturelle, et littéraire des textes choisis de la littérature grecque moderne. Programme varie chaque année.

Enseignement : 2 heures TD par semaine

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- Participation coef. 1

- 1 fiche de présentation coef. 1

- 1 fiche de synthèse coef. 2

## **UE 5 : ENSEIGNEMENTS TRANSVERSAUX**

### **Les modules proposés par le département d'études néo-helléniques**

**L3 et L4**  
**(Semestres 3 et 4)**

### **Rapports entre la langue grecque et les langues européennes**

**LG33AM30** (3<sup>e</sup> semestre) : Introduction aux rapports entre la langue grecque et les autres langues européennes dans une perspective comparatiste. Le cours est axé sur les domaines concernés par les interrelations du grec avec les autres langues européennes et notamment sur les rapports lexicaux entre le grec, l'allemand, l'anglais, le français, l'italien, les langues balkaniques et le turc. Notre intérêt sera porté à des questions telles que l'actualité de la langue grecque ; les richesses lexicales du grec et les emprunts aux langues européennes ; le grec international et le grec moderne ; le grec ancien dans les langues modernes ; les langues européennes dans le grec moderne.

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 exposé ou dossier ou QCM coef.1

- 1 épreuve écrite coef.2 durée : 2 heures

### **La place du grec dans l'Europe d'aujourd'hui**

**LG33BM30** (4<sup>e</sup> semestre) : L'histoire de la langue grecque (ancienne, koinè, moderne) permet d'aborder et illustrer des thématiques relevant des contacts de langues et de cultures telles que la variation et l'hétérogénéité linguistiques, la diglossie, le processus d'emprunt, le purisme, les représentations linguistiques, les stéréotypes, l'hégémonie linguistique, les langues majorées, les langues minorées, la traduction.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                       |                  |        |
|-----------------------|------------------|--------|
| - 1 exposé ou dossier |                  | coef.1 |
| - 1 épreuve écrite    | durée : 2 heures | coef.2 |

### **Contacts et transferts culturels entre la Grèce et l'Europe**

**LG33CM22** (3<sup>e</sup> semestre) : Le cours aborde et analyse les processus historiques, idéologiques, sociétaux et culturels qui ont contribué à la formation de la Grèce moderne, tant sur le plan actuel qu'imaginaire. Nous discuterons plusieurs moments constitutifs de l'histoire grecque, en mettant l'accent sur les contacts entre le monde grec et le contexte plus large dans lequel il s'est développé.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                    |  |         |
|--------------------|--|---------|
| - 1 examen oral    |  | coef. 1 |
| - Participation    |  | coef. 1 |
| - 1 épreuve écrite |  | coef. 2 |

### **Contacts et transferts culturels entre la Grèce et l'Europe. Vie culturelle et artistique**

**LG33DM34** (4<sup>e</sup> semestre) : Le cours étudie des phénomènes politiques, sociaux et culturels de la Grèce contemporaine tels qu'ils apparaissent dans la production culturelle. L'accent est mis sur la manière dont l'art met en scène les principaux défis politiques et sociaux qui occupent la Grèce depuis la fin de la guerre civile (1949). Après une introduction générale sur la notion de politique culturelle et ses enjeux dans la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle, le cours examine successivement différentes formes artistiques grecques : la peinture et la sculpture (Chatzikyriakos-Ghikas, Engonopoulos, Fassianos), la musique (« savante » et « populaire ») et le cinéma (avec quelques extraits d'œuvres caractéristiques). Le cours étant mutualisé L2/L3, en année A, on étudiera la période qui va de la fin de la guerre civile à la dictature des colonels ; en année B, on se concentrera sur la période qui va de la chute des colonels aux années 2000.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                      |                  |        |
|----------------------|------------------|--------|
| - 1 exposé           |                  | coef.1 |
| - 1 fiche de lecture |                  | coef.1 |
| - 1 épreuve écrite   | durée : 2 heures | coef.2 |

### **Histoire et société grecques**

**LG33EM20** (3<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM20** (4<sup>e</sup> semestre) : Une introduction à l'histoire et à la société grecques depuis la guerre de l'indépendance jusqu'à nos jours. De manière chronologique et dans une perspective transdisciplinaire, le cours offre un aperçu à la fois événementiel et non-événementiel des étapes marquantes de l'histoire, tout comme une exploration de la société, de la Grèce moderne.

Cet élément ne nécessite aucune connaissance de la langue grecque.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                    |         |
|--------------------|---------|
| - 1 examen oral    | coef. 1 |
| - Participation    | coef. 1 |
| - 1 épreuve écrite | coef. 2 |

## **TROISIÈME ANNÉE**

### **UE 2 : Langue B ou UE 3 : Langue C**

**L5 et L6**

**(Semestres 5 et 6)**

#### **Étude des textes techniques et d'actualité**

**LG33EM10** (5<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM10** (6<sup>e</sup> semestre) : Consolidation des connaissances et des compétences linguistiques acquises (oral, écrit, grammaire) en 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> années.

- Version, thème, analyse de textes choisis ;
- Révision et renforcement des acquis grammaticaux ;
- Compréhension et mémorisation ;
- Connaissance de la terminologie de base ;
- Utilisation répétée des documents tirés des médias ;
- Maîtrise des techniques de traduction.

Enseignement : 2 heures TD par semaine

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                                |                 |           |
|--------------------------------|-----------------|-----------|
| - 1 devoir à la maison         |                 | coef. 0,5 |
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 1 heure | coef.1    |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 1 heure | coef.2    |

#### **Oral en grec moderne (niveau 2 / 3)**

**LG33EM11** (5<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM11** (6<sup>e</sup> semestre) : Travail intensif de l'expression et de la compréhension orales.

Enseignement : 1 heure TP par semaine

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                                |                |        |
|--------------------------------|----------------|--------|
| - 1 épreuve de mi-semestre     | durée : 20 min | coef.1 |
| - 1 épreuve de fin de semestre | durée : 30 min | coef.2 |

### **Atelier de lecture**

**LG33EM13** (5<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM13** (6<sup>e</sup> semestre) : Atelier de lecture de textes grecs littéraires et autres.

Enseignement : 1heure TP par semaine

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 devoir à rendre

coef. 0,5

### **Littérature grecque moderne (niveau 2 / 3)**

**LG33EM21** (5<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM21** (6<sup>e</sup> semestre) : Étude linguistique, culturelle, et littéraire des textes choisis de la littérature grecque moderne. Programme varie chaque année.

Enseignement : 2 heures TD par semaine

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- Participation

coef. 1

- 1 fiche de présentation

coef. 1

- 1 fiche de synthèse

coef. 2

## **UE 5 : ENSEIGNEMENTS TRANSVERSAUX**

### **Les modules proposés par le département d'études néo-helléniques**

**L5 et L6**  
**(Semestres 5 et 6)**

#### **Rapports entre la langue grecque et les langues européennes**

**LG33AM30** (5<sup>e</sup> semestre) : Introduction aux rapports entre la langue grecque et les autres langues européennes dans une perspective comparatiste. Le cours est axé sur les domaines concernés par les interrelations du grec avec les autres langues européennes et notamment sur les rapports lexicaux entre le grec, l'allemand, l'anglais, le français, l'italien, les langues balkaniques et le turc. Notre intérêt sera porté à des questions telles que l'actualité de la langue grecque ; les richesses lexicales du grec et les emprunts aux langues européennes ; le grec international et le grec moderne ; le grec ancien dans les langues modernes; les langues européennes dans le grec moderne.

### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- 1 exposé ou dossier ou QCM

coef.1

- 1 épreuve écrite

durée : 2 heures

coef.2

### **La place du grec dans l'Europe d'aujourd'hui**

**LG33BM30** (6<sup>e</sup> semestre) : L'histoire de la langue grecque (ancienne, koinè, moderne) permet d'aborder et illustrer des thématiques relevant des contacts de langues et de cultures telles que la variation et l'hétérogénéité linguistiques, la diglossie, le processus d'emprunt, le purisme, les représentations linguistiques, les stéréotypes, l'hégémonie linguistique, les langues majorées, les langues minorées, la traduction.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                       |                  |        |
|-----------------------|------------------|--------|
| - 1 exposé ou dossier |                  | coef.1 |
| - 1 épreuve écrite    | durée : 2 heures | coef.2 |

### **Contacts et transferts culturels entre la Grèce et l'Europe**

**LG33CM22** (5<sup>e</sup> semestre) : Le cours aborde et analyse les processus historiques, idéologiques, sociétaux et culturels qui ont contribué à la formation de la Grèce moderne, tant sur le plan actuel qu'imaginaire. Nous discuterons plusieurs moments constitutifs de l'histoire grecque, en mettant l'accent sur les contacts entre le monde grec et le contexte plus large dans lequel il s'est développé.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                    |  |         |
|--------------------|--|---------|
| - 1 examen oral    |  | coef. 1 |
| - Participation    |  | coef. 1 |
| - 1 épreuve écrite |  | coef. 2 |

### **Contacts et transferts culturels entre la Grèce et l'Europe. Vie culturelle et artistique**

**LG33DM34** (6<sup>e</sup> semestre) : Le cours étudie des phénomènes politiques, sociaux et culturels de la Grèce contemporaine tels qu'ils apparaissent dans la production culturelle. L'accent est mis sur la manière dont l'art met en scène les principaux défis politiques et sociaux qui occupent la Grèce depuis la fin de la guerre civile (1949). Après une introduction générale sur la notion de politique culturelle et ses enjeux dans la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle, le cours examine successivement différentes formes artistiques grecques : la peinture et la sculpture (Chatzikyriakos-Ghikas, Engonopoulos, Fassianos), la musique (« savante » et « populaire ») et le cinéma (avec quelques extraits d'œuvres caractéristiques). Le cours étant mutualisé L2/L3, en année A, on étudiera la période qui va de la fin de la guerre civile à la dictature des colonels ; en année B, on se concentrera sur la période qui va de la chute des colonels aux années 2000.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                      |                  |        |
|----------------------|------------------|--------|
| - 1 exposé           |                  | coef.1 |
| - 1 fiche de lecture |                  | coef.1 |
| - 1 épreuve écrite   | durée : 2 heures | coef.2 |

### **Histoire et société grecques**

**LG33EM20** (5<sup>e</sup> semestre) et **LG33FM20** (6<sup>e</sup> semestre) : Une introduction à l'histoire et à la société grecques depuis la guerre de l'indépendance jusqu'à nos jours. De manière chronologique et dans une perspective transdisciplinaire, le cours offre un aperçu à la fois événementiel et non-événementiel des étapes marquantes de l'histoire, tout comme une exploration de la société, de la Grèce moderne.

Cet élément ne nécessite aucune connaissance de la langue grecque.

#### **CONTRÔLE DES CONNAISSANCES**

Contrôle continu

- |                    |         |
|--------------------|---------|
| - 1 examen oral    | coef. 1 |
| - Participation    | coef. 1 |
| - 1 épreuve écrite | coef. 2 |

**(Les modules proposés en première et deuxième année peuvent également être choisis si l'étudiant ne les a pas préalablement validés)**